

## Article 10.

## (Overdrafts and Loans).

(a) For the purpose of meeting financial deficiencies, pending the receipt of adequate INTELSAT revenues or of capital contributions by Signatories pursuant to this Operating Agreement, INTELSAT may, with the approval of the Board of Governors, enter into overdraft arrangements.

(b) Under exceptional circumstances and for the purpose of financing any activity undertaken by INTELSAT, or of meeting any liability incurred by INTELSAT, pursuant to paragraph (a), (b) or (c) of Article III of the Agreement or to this Operating Agreement, INTELSAT may raise loans upon decision of the Board of Governors. The outstanding amounts of such loans shall be considered as contractual capital commitments for the purpose of Article 5 of this Operating Agreement. The Board of Governors shall, in accordance with subparagraph (a) (xiv) of Article X of the Agreement, report fully to the Meeting of Signatories with respect to the reasons for its decision to raise any loan and the terms and conditions under which such a loan was raised.

## Article 11.

## (Excluded Costs).

The following shall not form part of the costs of INTELSAT:

- (i) taxes on income derived from INTELSAT of any of the Signatories;
- (ii) design and development expenditure on launchers and launching facilities except expenditure incurred for the adaptation of launchers and launching facilities in connection with the design, development, construction and establishment of the INTELSAT space segment; and
- (iii) the costs of representatives of Parties and Signatories incurred in attending meetings of the Assembly of Parties, of the Meeting of Signatories, of the Board of Governors or any other meetings of INTELSAT.

## Artikel 10.

## (Overtræk og lån).

(a) Med henblik på at dække økonomiske underskud, mens man afventer modtagelsen af passende INTELSAT indtægter eller kapitalbidrag fra signatarene i henhold til nærværende driftsoverenskomst, kan INTELSAT med styrelsesrådets samtykke indgå aftaler om overtræk.

(b) Under ganske særige omstændigheder og med det formål at finansiere en virksomhed, INTELSAT har påtaget sig, eller at indfri en forpligtelse, INTELSAT har pådraget sig i henhold til artikel III (a), (b) eller (c) i overenskomsten eller i henhold til nærværende driftsoverenskomst, kan INTELSAT efter styrelsesrådets beslutning optage lån. De udestående beløb vedrørende sådanne lån skal betragtes som kontraktmæssige kapitalforpligtelser for så vidt angår bestemmelserne i artikel 5 i nærværende driftsoverenskomst. Styrelsesrådet skal i overensstemmelse med artikel X (a) (xiv) i overenskomsten aflægge en fyldestgørende beretning til signatarmødet for så vidt angår årsagerne til dets beslutning om at optage ethvert lån samt om de vilkår og betingelser, på hvilke et sådant lån blev optaget.

## Artikel 11.

## (Udgifter, der ikke medregnes).

Følgende udgifter skal ikke medregnes i INTELSAT's udgifter:

- (i) skatter af en signatars indtægter, der stammer fra INTELSAT;
- (ii) udgifter til planlægning og udvikling af løfteraketter og affyringsanlæg bortset fra udgifter opstået ved tilpassningen af løfteraketter og affyringsanlæg i forbindelse med planlægningen, udviklingen, konstruktionen og oprettelsen af INTELSAT satellit-afsnittet; og
- (iii) udgifterne for deltagernes og signatarnes repræsentanter opstået ved deltagelse i møder i deltagerforsamlingen, signatarmødet, styrelsesrådet eller eventuelle andre INTELSAT møder.